



**Qualität von  
jungen Machern**

*Ausbildung & Praktikum*



**Jugendsiedlung**

Handwerkliches Ausbildungszentrum



# Jugendsiedlung

1950 als Verein gegründet und zu einer wichtigen Sozialeinrichtung gewachsen.

Junge Menschen mit Lernschwierigkeiten oder Lernblockaden finden in den Betrieben der Jugendsiedlung ein maßgeschneidertes Angebot für ihre persönliche und berufliche Entwicklung. Die fachlich kompetenten und pädagogisch besonders geschulten Ausbilder/innen und Meister/innen in den Ausbildungsbetrieben und ein Team von Sozialpädagog/innen begleiten jede/n Jugendliche/n individuell, entsprechend seiner/ihrer Besonderheiten durch die gesamte Ausbildung. Doch nicht nur die beruflichen Chancen, auch die Förderung der Weiterentwicklung der Gesamtpersönlichkeit werden in der Jugendsiedlung unterstützt. So wollen wir in unserer Gemeinschaft Werte wie Rücksicht, Respekt, Durchhaltevermögen, Verantwortung u. v. m. weitergeben. Am Ende ist das Ziel der erfolgreiche Berufsabschluss und die anschließende Integration in Unternehmen des ersten Arbeitsmarktes, was in der Regel auch fast immer erreicht wird.

Die zuständige Agentur für Arbeit fördert die Ausbildung.

**Was willst Du werden?**

**Mache Deine  
Ausbildung in einem  
unserer Betriebe!**

**Gute Qualität zu  
günstigen Preisen.**

**Ausbildung von  
Jugendlichen  
unterstützen.**

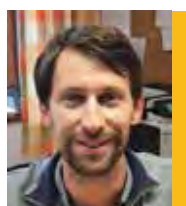
**Fühlst Du Dich angesprochen?**

**Interessiert Dich eine unterstützte  
Ausbildung im Handwerklichen  
Ausbildungszentrum der  
Jugendsiedlung?**

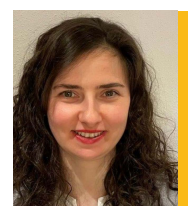
Dann informiere Dich auf den folgenden Seiten über unser vielfältiges Angebot an spannenden und zukunftssicheren Berufen – mit Sicherheit ist für Dich der genau richtige dabei!

**Gerne bieten wir Dir ein Praktikum bei uns an, um deinen Wunschberuf vorab besser kennenzulernen.**

**Wenn notwendig, kannst Du in der Zeit bei uns wohnen.**



**Jürgen  
Sterr**  
Gesamt-  
betriebsleitung



**Jennifer  
Wagner**  
Pädagogische Leitung

---

Unsere Ausbildungsberufe

<b>FRISEUR</b>	<b>4</b>
<b>FARBTECHNIK / MALEREI</b> Maler/in und Lackierer/in Malerfachwerker/in	<b>5</b>
<b>HOLZTECHNIK</b> Fachpraktiker/in für Holzverarbeitung Schreiner/in und Tischler/in	<b>6/7</b>
<b>KFZ-MECHATRONIK</b> Fachpraktiker/in für Kfz-Mechatronik	<b>8</b>
<b>RECYCLING</b> Fachpraktiker/in für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	<b>8</b>
<b>METALLTECHNIK</b> Fachkraft für Metalltechnik, Fachrichtung Konstruktionstechnik Fachpraktiker/in für Metallbau Metallbauer/in	<b>9</b>
<b>GARTENBAU</b> Werker/in im Gartenbau, Fachrichtung Zierpflanzenbau Gärtner/in im Zierpflanzenbau Werker/in im Gartenbau, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau Gärtner/in im Garten- und Landschaftsbau	<b>10/11</b>
<b>GASTRONOMIE</b> Fachpraktiker/in Küche Fachkraft Küche Koch/Köchin	<b>12/13</b>
<b>VERKAUF</b> Fachpraktiker/in im Verkauf Verkäufer/in Kaufmann/-frau im Einzelhandel	<b>14</b>
<b>LAGERVERWALTUNG</b> Fachlagerist/in Fachkraft für Lagerlogistik	<b>15</b>
<b>HAUSWIRTSCHAFT</b> Fachpraktiker/in Hauswirtschaft Hauswirtschafter/in	<b>16</b>



# FRISEUR

Friseur/in

## Die Ausbildung

Als Friseur/in berätst Du Kunden bei der Wahl einer passenden Frisur. Waschen, schneiden, pflegen und frisieren, je nach Wunsch färben oder Dauerwellen legen oder Frisuren mit künstlichen Haarteilen ergänzen - all das gehört zu deinem künftigen Beruf! Zum Herrenfach gehört es zudem, Bärte zu trimmen, zu pflegen und zu formen. Friseur/innen führen auch kosmetische Behandlungen der Haut sowie Hand- und Nagelpflege durch und beraten Kunden über Kosmetikprodukte. Darüber hinaus lernst Du die Kasse zu bedienen und vereinbarst Kundentermine. Später findest Du Beschäftigung in Friseursalons oder Wellnesshotels.

## Unsere Leistungen

Wenn Sie eine kreative Lösung für Ihre Haare brauchen, sind wir gerne für Sie da. Zusätzlich suchen wir für unsere Modellarbeiten immer wieder Kunden für Dauerwelle, Schneiden und Färben sowie Föhnmodelle. **Wir würden uns freuen, Sie in unserem Salon begrüßen zu dürfen!**

- Haarschnitt Damen, Herren, Kinder
- Coloration mit verschiedene Techniken (Färben, Tönen)
- Chemische Veränderungen (Dauerwelle)
- Kopf- und Handmassage
- Make-up
- Beratungsgespräche
- Typveränderungen

Telefon **08669 853-4042**

[friseur@jugendsiedlung.de](mailto:friseur@jugendsiedlung.de)



**Yvonne Gaumont**  
Friseurin



**EINFACH  
TERMIN  
VEREINBAREN**



# MALEREI

Malerfachwerker/in,  
Maler/in und Lackierer/in

## Die Ausbildung

Als Malerfachwerker/in gestaltest Du Flächen innen und außen an Gebäuden, bereitest die Untergründe vor, streichst oder lackierst Oberflächen aus unterschiedlichen Baustoffen, die aus Holz, Metall oder Kunststoff bestehen und berechnest die Menge an Material, das Du dafür brauchst. In der Fahrzeuglackierung reparierst Du z. B. Lackschäden oder machst Ganz- oder Umlackierungen. Später arbeitest Du in Malerbetrieben oder Fahrzeuglackierereien.

## Unsere Leistungen

Wollen Sie ein Projekt mit uns und unseren Jugendlichen verwirklichen? Wir beraten Sie gerne vor Ort! **Sie können sich jederzeit telefonisch oder per E-Mail bei uns melden, wir vereinbaren gerne einen Termin mit Ihnen!**

- Fassadengestaltung
- Innenraumgestaltung
- Holzbeschichtungen
- Metall- und Eisenbeschichtungen
- Dekorative Malertechniken
- Tapezierarbeiten
- Weitere Arbeiten auf Anfrage

Telefon **08669 853-4019**

[maler@jugendsiedlung.de](mailto:maler@jugendsiedlung.de)

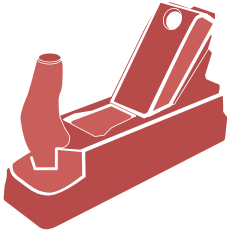


**Daniel Engl**  
Malermeister

**TOP  
LEISTUNG  
ZU FAIREN  
PREISEN**







# SCHREINEREI

Fachpraktiker/in für Holzverarbeitung,  
Schreiner/in und Tischler/in

## Die Ausbildung

Als Fachpraktiker/in für Holzverarbeitung stellst Du Holzbauteile oder fertige Produkte aus Holz her. Du arbeitest dabei mit verschiedenen Holzarten und stellst nach Maß und Skizze Produkte wie Möbel, Fenster, Treppen, u.v.m, her. Du leimst Einzelteile zusammen, bedienst aber auch Maschinen wie Sägen, Fräsen und Holzbohrer. Du verarbeitest nicht nur Holz, sondern auch Metall, Kunststoff oder Glas und bereitest die fertigen Produkte für die Lagerung oder den Versand vor.

Später arbeitest Du in Schreinereien, Tischlereien, Säge- und Hobelwerken oder Möbelherstellern.

## Unsere Leistungen

Wir fertigen vorwiegend massive, hochwertige Möbel für Privatkunden an. **Sollten Sie ein Projekt mit uns realisieren wollen, können Sie sich jederzeit telefonisch oder per E-Mail an uns wenden, wir vereinbaren gerne einen Termin mit Ihnen!**

- Küchen
- Bäder
- Tische / Bänke
- Räume
- Regale / Schränke
- Betten
- Einzelmöbel
- Weitere Arbeiten auf Anfrage

Telefon **08669 853-4013**

[schreiner@jugendsiedlung.de](mailto:schreiner@jugendsiedlung.de)



**HANDWERK  
VOM  
FACH**

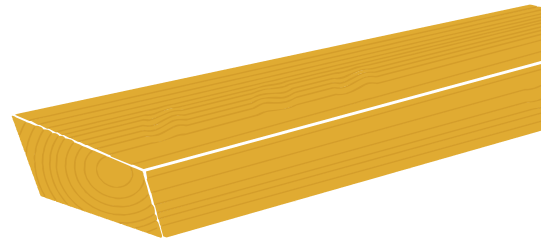
**ECHTE MÖBEL  
ECHTE HANDARBEIT**



**Michael Schimpfhauser**  
Schreiner



**Johannes Pollak**  
Schreinermeister





# KFZ

Fachpraktiker/in für Kfz-Mechatronik

## Die Ausbildung

Als Fachpraktiker/in für Kfz-Mechatronik hältst Du Autos und andere Fahrzeuge instand, prüfst deren Verkehrssicherheit und tauschst Fahrzeugteile aus. Fehler an der Elektronik oder Mechanik behebst Du unter Einsatz von Mess- und Prüfgeräten und Schaltplänen. Außerdem wechselst Du Reifen, Öl und Bremsflüssigkeit und kümmerst dich um die Pflege und den Rostschutz.

Später arbeitest Du bei Autoherstellern und Autoreparaturwerkstätten.

## Unsere Leistungen

Nehmen Sie unser Serviceangebot an und melden sich telefonisch oder per E-Mail!

**Informieren Sie sich auch über unser Angebot Räderwechsel und -einlagerung!**

- Durchführung von Wartungsarbeiten
- TÜV-Abnahme
- Reparaturen an Kraftfahrzeugen
- Bremsen- und Auspuffreparatur
- Verkauf von Neureifen, Räderwechsel, Reifeneinlagerung
- Weitere Arbeiten auf Anfrage

Telefon **08669 853-4029**

[kfz@jugendsiedlung.de](mailto:kfz@jugendsiedlung.de)



# RECYCLING

Fachpraktiker/in für Kreislauf- und Abfallwirtschaft

## Die Ausbildung

Als Fachpraktiker/in für Kreislauf- und Abfallwirtschaft lernst Du, Elektrogeräte, Maschinen oder Fahrzeuge zu zerlegen, zu sortieren und dann entweder wiederzuverwenden oder zu entsorgen. Später hast Du die Möglichkeit u. a. in Recyclingbetrieben und -höfen, Müllsammelplätzen oder Verbrennungsanlagen zu arbeiten.

## Unsere Aufgaben

- Entsorgung elektrischer Geräte, Maschinen und Bauteile
- Tägliches Anfahren der Wertstoffinseln im Stadtgebiet Traunreut
- Trockenlegung und Entsorgung von Fahrzeugen
- Entsorgung am Wertstoffhof

Telefon **08669 853-4029**

[recycling@jugendsiedlung.de](mailto:recycling@jugendsiedlung.de)



**RICHTIG  
SORTIERT**

**Werner Pankraz**  
Kfz-Meister



# METALLBAU

Metallbauer/in, Fachpraktiker/in für Metallbau und Fachkraft für Metalltechnik, Fachrichtung Konstruktionstechnik

## Die Ausbildung

Als Fachpraktiker/in für Metallbau hast Du viele Einsatzbereiche. Du stellst z. B. Überdachungen, Fassadenelemente und Tore her und baust sie ein. Ebenso fertigest Du Fensterrahmen oder Treppen, genauso wie Einzelstücke nach Kundenwunsch. Du zeichnest, schneidest aus und bearbeitest Produkte von Hand oder maschinell. Schweißen, Nieten oder Verschrauben einzelner Bauteile gehört ebenso dazu, wie die Mitarbeit bei der Montage vor Ort an Baustellen. Fachkräfte für Metalltechnik der Fachrichtung Konstruktionstechnik fertigen und montieren Maßkonstruktionen. Später arbeitest Du in Metallbaubetrieben und -werkstätten.

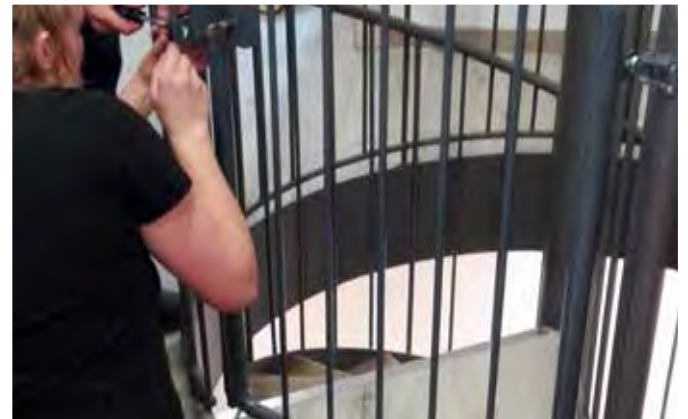
## Unsere Leistungen

Gemeinsam mit den Jugendlichen verwirklichen wir Ihre Projekte. **Rufen Sie uns zur Terminvereinbarung an oder schreiben uns eine E-Mail - wir melden uns bei Ihnen!**

- Gartentüren und Zäune
- Balkongeländer
- Französische Gitter
- Innengeländer
- Treppen
- Blechbearbeitung
- Weitere Arbeiten auf Anfrage

Telefon **08669 853-4018**

[metall@jugendsiedlung.de](mailto:metall@jugendsiedlung.de)



# ZIERPFLANZEN- GÄRTNEREI

Gärtner/in und Werker/in im Gartenbau,  
Fachrichtung Zierpflanzenbau

## Die Ausbildung

Als Werker/in im Gartenbau, Fachrichtung Zierpflanzenbau, arbeitest Du mit verschiedenen Pflanzen. Dazu gehören Tätigkeiten wie die Bewässerung und Düngung von Pflanzen, Bearbeitung, Pflege und Verbesserung der Böden, das Ziehen von Bäumen oder Zierpflanzen. Auch das Ernten, Lagern und Verarbeiten von gärtnerischen Produkten und das Übernehmen von Aufgaben im Verkauf und in der Kundenberatung gehören dazu.

Später arbeitest Du in Gärtnereien, Garten- oder Baumärkten.

## Unsere Leistungen

Zu jeder Jahreszeit erhalten Sie in unserer Gärtnerei die passenden Pflanzen und Kräuter. **Besuchen Sie uns in unserer Gärtnerei oder kontaktieren Sie uns telefonisch oder per E-Mail. Wir beraten Sie gerne!**

- Frühlingsblüher
- Hortensien
- Beet- und Balkonpflanzen
- Kübelpflanzen
- Kräuter und Gewürze
- Gemüsepflanzen
- Chrysanthemen
- Herbstzauber
- Weihnachtssterne
- Zimmerpflanzen

Telefon **08669 853-2705**

[garten@jugendsiedlung.de](mailto:garten@jugendsiedlung.de)



**Udo Freitag**  
Gärtnermeister



**Georg Huber**  
Gärtnermeister



# GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Gärtner/in und Werker/in im Gartenbau, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau

## Die Ausbildung

Der Beruf Werker/in im Gartenbau, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau ist sehr vielseitig. Du arbeitest beispielsweise bei der Gestaltung und Pflege von Gärten, öffentlichen Plätze und Parks mit, z. B. bei der Rasenansaat und -pflege, beim Teichbau oder beim Errichten von Zäunen oder Mauern oder übernimmst Arbeiten in der Pflanzenzucht. Hecken- oder Baumschnitt gehören ebenso dazu wie das Pflastern von Wegen oder Terrassen. Entsprechende Maschinen und Geräte kommen dabei zum Einsatz. Später arbeitest Du in Betrieben des Garten- und Landschaftsbaus oder bei Gartenbauämtern von Städten und Gemeinden.

## Unsere Leistungen

Wir helfen Ihnen bei der Neugestaltung oder Pflege von Gärten oder Parks oder beim Errichten von Zäunen, Gartenmauern und Wegen. **Rufen Sie uns an oder schreiben eine E-Mail.** Wir beraten Sie gerne!

- Rasenschnitt und Grünflächenpflege für private und gewerbliche Kunden sowie öffentliche Auftraggeber
- Obstbaum-, Hecken- und Sträucherschnitt
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Errichten von Natursteinmauern
- Bauen von Teichen und Bachläufen
- Bauen von Terrassen aus Holz, Naturstein und Betonpflaster
- Durchführung von Pflanzungen
- Baumfällung, Rodungsarbeiten

Telefon **08669 853-2124**

Mobil **0159 04214190**

[gala@jugendsiedlung.de](mailto:gala@jugendsiedlung.de)



**Martin Schöllner**  
Gala-Meister



# GASTRONOMIE

Koch/Köchin  
Fachpraktiker/in Küche  
Fachkraft Küche



## Die Ausbildung

Als Fachpraktiker/in Küche arbeitest Du unterstützend in Großküchen mit und bereitest Gerichte nach Speiseplan zu.

Du zerlegst verschiedene Fleischstücke, putzt und schneidest Gemüse und Salat und stellst Süßspeisen und Desserts her.

Auch die Annahme von Lieferungen von Lebensmitteln und Fertigprodukten gehört zu Deinen Aufgaben. Du prüfst die Qualität, lagerst die Waren sachgemäß ein und hältst stets die Vorschriften zur Lebensmittelhygiene ein. Später arbeitest Du in den verschiedenen Bereichen der Gastronomie.

## Unsere Leistungen

**Sollten Sie eine Veranstaltung planen, können Sie uns jederzeit telefonisch oder per Mail kontaktieren, um einen Termin zu vereinbaren.**

Gerne unterstützen wir Sie auch bei der Planung Ihres Events.

Wir würden uns freuen, wenn wir Ihnen bei Ihrer Veranstaltung kulinarisch zur Seite stehen dürften.

- **Schulmensabetrieb**
- **Catering (Hochzeiten, Geburtstagsfeiern usw.)**
- **Bankett**
- **Buffet**
- **Kita Küche / Belieferung von Kindertagesstätten**
- **Tägliche Zubereitung und Auslieferung frischer und regionaler Speisen an die umliegenden Kitas**

Telefon **08669 853-4016**

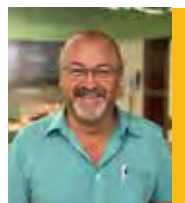
[kita-kueche@jugendsiedlung.de](mailto:kita-kueche@jugendsiedlung.de)







## DAS ESSEN FÜR IHRE FEIER



**Herbert  
Mayerhofer**  
Küchenleitung



**Alexander  
Klinger**  
Küchenmeister



**Dorfladen**  
Traunwalchen



# DORFLADEN TRAUNWALCHEN

Verkäufer/in und Fachpraktiker/-in  
im Verkauf, Einzelhandelskaufmann/-frau

## Die Ausbildung

Als Verkäufer/in nimmst Du Warenlieferungen an, sortierst Waren, räumst sie in Regale und zeichnest Preise aus. Regelmäßig führst Du Qualitätskontrollen durch, prüfst den Lagerbestand und bestellst Waren nach. Deine Hauptaufgabe besteht in Verkaufs- und Beratungsgesprächen mit Kunden.

Beim Kassieren prüfen Verkäufer/innen die Echtheit der Geldscheine, achten auf die richtige Ausgabe des Wechselgeldes oder wickeln Zahlungen bargeldlos mit Kredit- oder Geldkarten ab. Darüber hinaus wirken sie bei der Planung und Umsetzung von Werbemaßnahmen mit.

## Unsere Ausbildungsinhalte

Verkauf von regionalen und frischen Waren in freundlichem Ambiente mit einer gemütlichen Café-Ecke für einen kleinen Plausch.

- Sicherung der Warenpräsenz
- Kundengespräche
- Kassenbedienung- und -abrechnung
- Bedienen an der Fleisch-, Wurst-, Käse-, Brottheke
- MHD-Kontrollen, Durchführung des HACCP-Konzeptes
- Warenpräsentation und -kalkulation
- Warenannahme und -lagerung

Telefon **08669 7866737**

Fax **08669 7866736**

[dorfladen@jugendsiedlung.de](mailto:dorfladen@jugendsiedlung.de)

**KOMMEN  
SIE VORBEI**



**AUSBILDUNG  
UND INKLUSION  
MITTEN IM DORF**



**Enrico  
Holland**  
Ausbilder



**Doris  
Rotter**  
Ausbildlerin



# LAGER

Fachlagerist/in und  
Fachkraft für Lagerlogistik

## Die Ausbildung

Als Fachlagerist/in sortierst, lagerst, ver- und entpackst, prüfst, kontrollierst, be- und entlädst Du verschiedene Güter. Du lernst die Gefahrgutverordnung und Zollbestimmungen kennen und transportierst Güter mithilfe von Transportgeräten wie Gabelstapler oder mit Fördermitteln wie Sortieranlagen. Später arbeitest Du u. a. in Warenlagern, Versandhäusern, Fabrik- oder Kühlhallen.

## Unsere Ausbildungsinhalte

- Wareneingang / Warenausgang
- Warenlagerung / Warenpflege
- Inventur
- Kommissionierung
- Verpackung / Versand
- Einkauf, Preisvergleich, Angebote einholen
- Warenverkauf
- Datenverarbeitung
- Staplerschein
- Unfallverhütungsvorschriften
- Dienstleistungen
- Umweltschutz
- Arbeits- und Tarifrecht

Telefon **08669 853-2122**

[lager@jugendsiedlung.de](mailto:lager@jugendsiedlung.de)



**Johann  
Wiesner**  
Ausbilder

# HAUSWIRTSCHAFT

## Die Ausbildung

Fachpraktiker/in Hauswirtschaft  
und Hauswirtschafter/in

Als Fachpraktiker/in für Hauswirtschaft kümmerst Du dich um die Haushaltsführung und bereitest kleine, einfache Speisen zu. Du lagerst und überwachst Vorräte an Lebensmitteln, Hygiene- und Reinigungsmittel. Außerdem reinigst Du Wohnräume und Schlafzimmer, Bäder und Wirtschaftsräume und wäschst zum Beispiel Tischdecken und Bettbezüge, trocknest und bügelst diese. Auch das Eindecken von Tischen und Tafeln und die Raumdekoration gehören dazu. Später arbeitest Du in Privathaushalten, Heimen, Hotels und Restaurants.

## Unsere Leistungen

- Zubereitung von warmen und kalten Speisen für den Mensabetrieb
- Essensausgabe im Kantinenbetrieb
- Kuchen backen auf Bestellung
- Versorgung des Internatsbetriebs
- Reinigen von Bewohnerzimmern inkl. Bäder, Tagungsräumen und Durchgangswegen
- Wäschepflege: Sortieren, Waschen, Trocknen, Legen
- Arbeiten nach Reinigungsplan, Erstellen von Arbeitsplänen und Dokumentation
- Arbeitssicherheit und umweltbewusstes Einsetzen von Materialien

Hauswirtschaftsküche

Telefon **08669 853-4010**

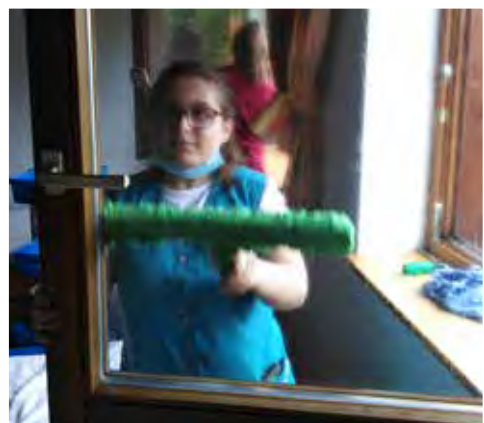
Wäsche/Hausreinigung

Telefon **08669 853-4011**

[hauswirtschaft@jugendsiedlung.de](mailto:hauswirtschaft@jugendsiedlung.de)



**Marga Jodelsberger**  
Hauswirtschaftsmeisterin





# Was willst Du werden?

Berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme

## BvB

### An wen richtet sich die BvB?

An noch nicht berufsreife junge Menschen zwischen 15 und 25 Jahren, die einen besonderen Förderbedarf haben (Abgänger von Förderschulen und Hauptschüler ohne Abschluss) und die noch nicht wissen, was sie werden wollen.

### Unser sozialer Auftrag

Unsere Teilnehmer/innen haben ihre Schulpflicht erfüllt, aber keine Ausbildungsstelle gefunden. In der Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme (BvB) haben sie Gelegenheit, neue Berufe kennen zu lernen und ihre Berufswünsche besser einzuschätzen. Berufliche Stärken und Talente sollen in der BvB entdeckt werden, damit der passende Beruf gefunden wird. Außerdem kann der Schulabschluss nachgeholt werden.

Die Kosten für diese Maßnahme übernimmt die Agentur für Arbeit. Es besteht sogar Anspruch auf Berufsausbildungsbeihilfe oder Ausbildungsgeld. Auch die Fahrtkosten werden übernommen. Wenn der Teilnehmer während der BvB im Wohnheim wohnt, werden auch die Kosten dafür übernommen.

Mitbringen sollten die jungen Menschen, die zu uns kommen, Engagement und Motivation sowie Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit oder die Bereitschaft, daran zu arbeiten. Ein erfahrenes Team von Ausbilder/innen, Lehrkräften und Sozialpädagogen/innen unterstützen sie. Gemeinsam verbessern wir ihre Chance auf eine Ausbildungsstelle.



**Konrad Zahnbrecher**  
Dipl.-Psychologe



**Hana Vesely-Cech**  
Dipl.-Sozialpädagogin



Bildcredit: 123rf.com 112603008

### Erst einmal testen

Was ist eine Berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme?

Eine BvB ist eine Fördermaßnahme der Agentur für Arbeit, die das Eintreten Jugendlicher und junger Erwachsener in das Berufsleben vorbereiten und erleichtern soll.

Dabei werden durch Erprobung verschiedener Berufsfelder Entscheidungshilfen für eine realistische Berufswahl vermittelt, fachliche und soziale Qualifikationen erworben, wie sie für den Einstieg in das Berufsleben erforderlich sind und begleitend dazu schulische Lücken geschlossen.

Praktika in Betrieben stellen erste Kontakte her und erleichtern die Aufnahme einer Ausbildung oder Arbeit.

Telefon **08669 853-4091**

[berufsvorbereitung@jugendsiedlung.de](mailto:berufsvorbereitung@jugendsiedlung.de)

# SOZIALDIENST

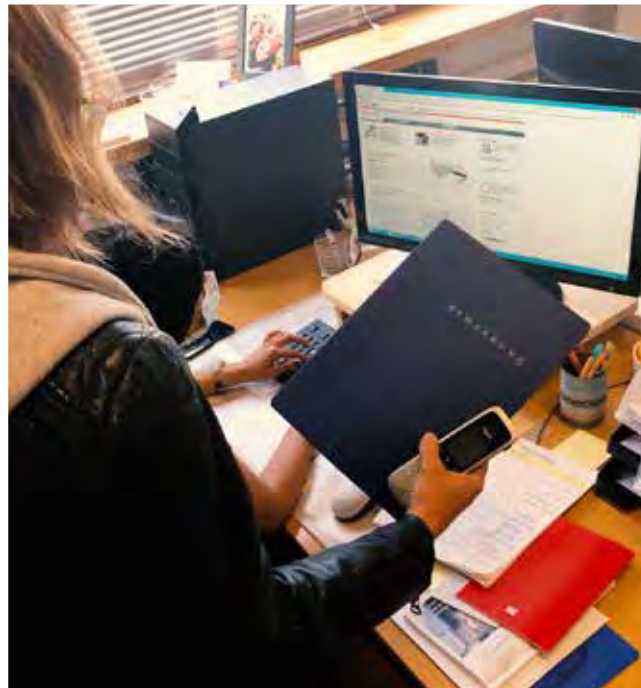
Wir begleiten alle Jugendlichen bei uns in der Ausbildung und in der Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme

- **Wir unterstützen Dich vor und während Deiner Ausbildung - und sogar noch danach!**
- **Ärger im Betrieb?**  
Wir helfen Dir, Deine Rolle zu finden und Probleme aus dem Weg zu räumen!
- **Schulische Schwierigkeiten?**  
Wir bieten Hilfe beim Lernen und zur Prüfungsvorbereitung!
- **Ausbildung und was dann?**  
Wir coachen Dich im Bewerbungsverfahren!
- **Stress im Umfeld?**  
Wir vermitteln, damit Ihr einen neuen Weg gemeinsam gehen könnt!
- **Sorgen, Nöte oder Probleme?**  
Wir geben Dir die passende Unterstützung oder Beratungsstelle!

Das machen wir: Förderplanung, Einzelfallhilfe, Eingliederungsmanagement, Stütz- und Förderunterricht, Öffentlichkeitsarbeit.

Telefon **08669 853-4091**

[sozialteam@jugendsiedlung.de](mailto:sozialteam@jugendsiedlung.de)



**Silke Martin**  
Dipl.-Pädagogin



**Volker Benatzky**  
staatl. anerk.  
Heilpädagoge



**Andrea Hirsch**  
Dipl.-Pädagogin



**Lena Müller**  
Soz.-Pädagogin BA



**Johannna Volk**  
Sozialdienst



Unterstützer

# FREUNDESKREIS

„Zusammen mehr erreichen! Helfen auch Sie mit einer Spende oder werden Sie Mitglied in unserem Förderverein.“

Der Freundes- und Förderkreis der Jugendsiedlung Traunreut e.V. gründete sich 2014 als gemeinnütziger Verein, parallel zur Jugendsiedlung, die in eine gemeinnützige Gesellschaft umgewandelt wurde.

Ziel und Zweck des Vereins ist es, die Jugendsiedlung ideell, finanziell und organisatorisch zu unterstützen.



Vorstandschft  
Freundeskreis

Spendenkonto Freundes- und Förderkreis  
der Jugendsiedlung Traunreut e.V.  
IBAN: DE98 7116 0000 0001 3389 27  
meine Volksbank Raiffeisenbank eG

Bitte geben Sie auf Ihrer Spenden-Überweisung den vollständigen Namen und Ihre Adresse an. Zur Vorlage beim Finanzamt (Zuwendungs- bzw. Spendenbescheinigung) genügt bis zu 300 Euro der Nachweis über Ihren Kontoauszug.



Jugendsiedlung

**Die Jugendsiedlung - stark im Verbund:**

Handwerkliches  
Ausbildungszentrum

Berufliche  
Schulen

Jugendwohnen

Haus für Kinder

**JUST Inklusionsbetrieb**



Trägerzulassung

# WOHNEN

Das Wohnheim der Jugendsiedlung

## Gruppen

- Vollzeit- und Blockgruppen
- Wohnen für Auszubildende und BvB-Teilnehmer
- Stationäre und teilstationäre Jugendhilfe
- Außenwohngruppen

## Unser Haus als Wohn-, Bildungs- und Freizeitort

Die Jugendsiedlung Traunreut bietet jungen Menschen Wohnangebote, die auf sie zugeschnitten sind. In 17 unterschiedlichen Wohngruppen finden weibliche und männliche Auszubildende und Schüler neben großzügigen Zimmern und Gemeinschaftsräumen auch viele Möglichkeiten, die schulfreie Zeit sinnvoll und strukturiert zu gestalten. Eine weitere Verselbstständigung in ausgelagerten Wohngruppen und Wohnungen ist konzeptionell vorgesehen und nach Verfügbarkeit möglich.

Die unmittelbare Nähe zu unserer Berufsschule und den Ausbildungswerkstätten ermöglicht sowohl den Bewohnern als auch den Mitarbeitern in Schule, Ausbildung und Wohnheim kurze Wege und schnellen Informationsfluss. Zudem hat die Außenstelle der Agentur für Arbeit Traunstein ihr Büro in unserem Haus.

In unserer Nachbarschaft befinden sich das städtische Freibad und das Jugendzentrum. Als größte Stadt im Landkreis Traunstein ist Traunreut vorbildlich in den Öffentlichen Nahverkehr eingebunden. Traunreut bietet sich als Standort für junge Menschen an: als Standort vieler Industriefirmen, mittelständischer Betriebe und allen relevanten Schulformen. Ideal für Jugendliche, die öffentliche Schulen besuchen wollen oder Ausbildungen außerhalb eines geschützten Rahmens anstreben und staatlich gefördert werden.

Ideal für Jugendliche, die öffentliche Schulen besuchen oder eine betriebliche Ausbildung anstreben und pädagogische Begleitung benötigen.

Wohnen in der Jugendsiedlung:  
Ein Standort - viele Möglichkeiten

Telefon **08669 853-5091**

[schuelerheim@jugendsiedlung.de](mailto:schuelerheim@jugendsiedlung.de)



**AUSWÄRTS  
ZUHAUSE**



**Thomas  
Lobendank**  
Bereichsleitung



# HAUS FÜR KINDER

## Unsere Leistungen

- **Psychomotorische Praxis**  
Lernen über die Bewegung
- **Situative Anlässe**  
Jedes Kind bekommt seine Zeit und kann sich seinem Thema widmen
- **Maria Montessori**  
Kinder ihre eigenen Erfahrungen machen lassen
- **Prinzip der Inklusion**  
Alle Menschen sind in unserer Einrichtung wichtig und richtig

## Das Haus für Kinder

Das „Haus für Kinder“ ist ein kleines Paradies für knapp 100 Mädchen und Buben. Sie besuchen hier Kindergarten oder Krippe auf einem wunderschönen Areal, das ganz auf die Kleinen abgestimmt ist. Der integrative Gedanke steht im „Haus für Kinder“ im Vordergrund, der es gesunden und körperlich oder geistig behinderten Kindern ermöglicht, gemeinsam gefördert zu werden. Die Kleinen lernen so sehr früh, tolerant und rücksichtsvoll zu sein. Unser oberstes Ziel ist es, ein positives Umfeld der Integration zu schaffen, in dem sich die Kinder, gleich welcher Herkunft, Konfession oder Art der Behinderung, gesund entwickeln können.

Telefon **08669 8586-300**

[hausfuerkinder@jugendsiedlung.de](mailto:hausfuerkinder@jugendsiedlung.de)



**INTEGRATIV**



**Andrea Hartig**  
Pädagog. Leitung



**Simon Riedl**  
Admin.. Leitung

# BERUFLICHE SCHULEN

Orientierung an der Arbeitswelt

## Wir unterstützen

- Wir bereiten auf über 40 Berufe vor.
- Wir ermöglichen in diesen Berufen einen erfolgreichen Abschluss.
- Wir begleiten persönlich beim Lernen und stärken Kompetenzen.
- Wir helfen bei Schwierigkeiten in der Schule und in der Ausbildung.

## Unser Auftrag

Wir bieten Jugendlichen persönliche Unterstützung bei der Entwicklung sozialer Kompetenzen. Jeder Schüler ist uns wichtig. Wir klären die individuellen Voraussetzungen und fördern erfolgreiches Lernen. Wir kennen viele Ausbildungs- und Arbeitsmöglichkeiten und vermitteln unseren Schülern passende Plätze. Das **Arbeitsqualifizierungsjahr** bereitet auf eine Arbeitstätigkeit vor. Im **Berufsvorbereitungsjahr** üben die Schüler wichtige Tätigkeiten für die Ausbildung. In den **Fachklassen** unterrichten wir Ausbildungsberufe und staatlich anerkannte Fachpraktiker- bzw. Werker-Berufe.

Telefon **08669 853-2100**

Fax **08669 853-2200**

[berufsschule@jugendsiedlung.de](mailto:berufsschule@jugendsiedlung.de)



**Corina Sperr-  
Baumgärtner**  
Bereichsleitung

**STAATLICH  
ANERKANNT**







Bei Interesse an einer unserer Dienstleistungen informieren Sie sich bitte unter



08669  
853-4091



Bewirb dich  
JETZT als Azubi.



# Jugendsiedlung

Bist Du an einer Ausbildung in der Jugendsiedlung interessiert? Dann ruf uns an und komm vorbei - wir informieren Dich über das Bewerbungs- und Anmeldeverfahren und unterstützen Dich dabei.

Du kannst uns auch direkt Deine Bewerbungsunterlagen schicken, entweder an [ausbildung@jugendsiedlung.de](mailto:ausbildung@jugendsiedlung.de) oder schriftlich

**Jugendsiedlung gGmbH**  
**Bereich Ausbildung**  
**Adalbert-Stifter-Straße 29**  
**83301 Traunreut**

Wir setzen uns dann mit Dir umgehend in Verbindung!

**Wir freuen uns auf Dich!**

## Jugendsiedlung gGmbH

Waginger Straße 8 83301 Traunreut

[ausbildung@jugendsiedlung.de](mailto:ausbildung@jugendsiedlung.de)

08669 853 4091

[jugendsiedlung.de](http://jugendsiedlung.de)



[facebook.com/jugendsiedlungtraunreut](https://facebook.com/jugendsiedlungtraunreut)



[instagram.com/jugendsiedlung](https://instagram.com/jugendsiedlung)

## Geschäftsführer

Heiner Roth

Auflage 4 / Februar 2023